



## Annikitsumik piaanissamat akuersissutit pillugit paa-sissutissat

Annikitsumik piaanissamat inersimasut Kalaallit Nunaanni ukiuni ikinnerpaamik tallimani najugaqarsimasunut akileraarutinu akiliisimasunut ujaqqanik pinnersaatinik imaluunniit saffiugassanik ujarlernissamat atorluanaissamullu akuersissummik pissarsinissamat periarfissaqarpoq. 2014-imi annikitsumik piaanissamat kisermaassinertaqanngitsumik akuersissummik pigisaqartut 8 ingerlataqarput aamma annikitsumik piaanissamat kisermaassilluni akuersissuteqartut 6 ingerlataqarlutik.

Annikitsumik piaanissamat akuersissummik qinnuteqarnissamat immersugassat aamma piumasaqaatit immikkuualuttut uani aaneqarsinnaapput; [www.sullissivik.gl](http://www.sullissivik.gl) imaluunniit Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik, qinnuteqaallu uunga nassiunneqassaaq; Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik, postboks 930 3900 Nuuk, tel.: +299 34 68 00, imaluunniit e-mail: [mlsa@nanog.gl](mailto:mlsa@nanog.gl).



## Annikitsumik piaanissamat akuersissutit assigiinngitsut marluk

Annikitsumik piaanissamat akuersissutit assigiinngitsuupput marluk, suliasami kisermaassilluni imaluunniit kisermaassinertaqanngitsumik. Annikitsumik piaanissamat akuersissutit aqqutigalugu ujaqqatigut pisuussutit suulluunniit grundstoffit radioaktiviusut ilanngunngat katersuinissannut periarfissaqarputit. Taanna aqqutigalugu makkuninnga katersinnaavutit; diamantit, rubinit, safirit, smaragdit, chrysoberylit aamma opalit. Annikitsumik piaanissamat akuersissuteqaruit ujaqqatigut pisuussutit ukiumut akileraarutissaatitaasut 100.000 kr. sinneqartut katersinnaavutit.

Ujaqqatut pisuussutit avammut tuniniarusukkukkit avammut tuniniaanissamat akuersissummik Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmum qinnuteqartariaqassaait.



## Annikitsumik piaanissamat kisermaassilluni akuersissut

Sumiiffimmit immikkut killilernerqarsimasumit ujaqqanik katersanik imaluunniit piiarsimasanik aningaasarsiutugalugu atorluanaissamat periarfissivoq. Taamaalissaguit piaanissamat akuersissummik Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmum qinnuteqassaait, piaanissamullu pilersaarummik suliaqartussaavutit, tassani atortorissaarutit iluaqutiginiakkatit, atortut sakkullu atornissaat pillugu nassuiaateqarlutit. Inuit qulingiluut angullugit sulisorissallugit akuersissummik qinnuteqarsinnaavutit. Ujaqqanik misissuisitsillutit aqqissuussamik takornariartitsisoqarlutit takornariartitsinerit ingerlannissaannut aatsitassanut aqutsisoqarfimmum qinnuteqarnikkut ingerlassinnaavutit.

Kisermaassilluni annikitsumik piaanissamat akuersissutit ukiut pingasunut ngullugit atuuttussatut tunniunneqartarpoq, pisuussutillu aningaasarsiutaasinnaasut nassaarigaanni sivitsorneqarsinnaalluni. Akuersissutit sivisunerpaamik ukiuni 30-ni pigisinnaavat. Ujarlernermi piaanermilu ingerlatatit pillugit nalunaarusiaq ukiut tamaasa Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmum nassiuttassavat.

## Kisermaassinertaqanngitsumik annikitsumik piaanissamat akuersissut

Ujaqqanik pinnersaatinik saffiugassanillu kommunit sisamat iluini sakkut atortorissaarutillu tigummaannartakkat atorlugit katersinissamat periarfissinnaavaatit. Akuersissutit aqqutigalugu illit aamma inoqtigisanni ilatit ujaqqanik pinnersaatinik imaluunniit saffiugassanik katersinnaavusi aamma ujaqqanik misissuisitsillutit aqqissuussamik takornariartitsisoqarlutit takornariartitsinerit ingerlannissaannut Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmum qinnuteqarnikkut ingerlassinnaavutit.

Ujarlernermi piaanermilu ingerlassimasatit pillugit ukiut tamaasa nalunaarusiamik nassiussartussaavutit.

Akuersissutit ukiunut 3-nut atuuppoq, sivitsorneqarsinnaananilu, taassumali naanerani akuersissummik nutaamik qinnuteqartoqaqqis-sinnaalluni.

## Annikitsumik piaanissamat akuersissummik pigisaqanngikkaanni

Inuit aalajangersimasumik Kalaallit Nunaanni najugaqartut tamakkii-sumillu akileraartussaataitasut, sumiiffinni inuit aamma suliffeqarfii aatsitassarsiornermik suliaqartut kisermaassillutik akuersissuteqarfii sa avataanni atortorissaarutit mekaniskiuunngitsunik imaluunniit qaartiterinertaqanngitsumik ujaqqanik kaanngarsimasunik aamma saffiugassanik killeqanngitsumik katersinnaatitaapput. Taamaattorli tassani ilaatinneqanngillat diamantit, rubinit, safiret, smaragderit, chrysoberylit aamma opalit.

Avammut tuniniaanissamat akuersissummik qinnuteqartoqartussaavoq, inuillu annikitsumik piaanissamat pigisaqanngitsut saffiugassatigut pisuussutit 100.000 kronit angullugit nalilinnik tuniniaasinnaapput, isertitallu Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmum nalunaarutigineqartussallutik.





## Information om småskalattilladelser

Man kan få tilladelse til småskala efterforskning og udnyttelse, hvis man er bosiddende i Grønland og har været det de sidste 5 år og man er fuldt skattepligtig. En småskalattilladelse giver en ret til at efterforske og udnytte smykkesten eller mineraler. I 2014 er der 8 aktive småskalattilladelser uden eneret samt 6 aktive småskalattilladelser med eneret.

Ansøgningsskemaer til småskalattilladelser samt detaljeret betingelser kan hentes på [www.sullissivik.gl](http://www.sullissivik.gl) eller hos Råstofstyrelsen og ansøgningen indsendes til Råstofstyrelsen, postboks 930 3900 Nuuk, tel.: +299 34 68 00, eller e-mail: [mlsa@nanoq.gl](mailto:mlsa@nanoq.gl).



## 2 typer af småskalattilladelser

Der findes to typer af småskalattilladelser, med eller uden eneret til området. Med småskalattilladelser får du retten til at indsamle alle mineralske råstoffer undtagen de radioaktive grundstoffer. Det betyder, at du må indsamle diamant, rubin, safir, smaragd, chrysoberyl og opal.

Når du har en småskalattilladelse må du sælge mineralske råstoffer for over 100.000 skattepligtige kroner om året.



## Småskalattilladelse med eneret

Giver dig muligheden for en kommerciel udnyttelse af sten du samler eller bryder fra et afgrænset område. Her kan du søge Råstofstyrelsen om en udnyttelses tilladelse og du skal lave en udnyttelsesplan, der beskriver brug af hjælpemidler, udstyr, værktøjer. Du kan søge om tilladelse til at beskæftige op til 9 personer. Og efter en ansøgning hos råstofstyrelsen kan du arrangere guidede mineralture.

Småskalattilladelsen med eneret meddeles på indtil 3 år og kan forlænges hvis der du finder en kommerciel forekomst. Du kan maksimalt have din tilladelse i 30 år. Du skal indsende en rapport om efterforsknings- og udnyttelsesaktiviteter til Råstofstyrelsen for hvert år

## Småskalattilladelse uden eneret

Giver dig muligheden for at indsamle smykkesten og mineraler med simpelt håndholdt værktøj og udstyr indenfor en af de fire kommuner. Med tilladelsen kan du og dem i din husstand indsamle smykkesten eller mineraler, og kan efter ansøgning hos Råstofstyrelsen arrangere guidede mineralture. Og for hvert år skal du indsende en rapport om efterforsknings- og udnyttelsesaktiviteter.

Tilladelsen har en gyldighed på 3 år og kan ikke forlænges, men der kan søges om en ny tilladelse ved udløb.

## Uden småskalattilladelser

Personer, der fast bor i Grønland og er fuldt skattepligtige kan frit uden brug af mekaniske hjælpemidler eller sprængstoffer indsamle løse sten og mineralske råstoffer udenfor områder, hvor personer og mineselskaber har enerettstilladelser. Dog undtaget diamanter, rubiner, safirer, smaragder, chrysoberyl og opal.

Der skal søges om eksporttilladelser og personer uden småskalattilladelser må sælge mineralske råstoffer til en værdi op til 100.000 kroner og indtægter skal indberettes til Skattestyrelsen.

